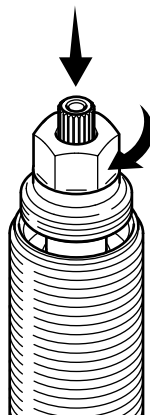
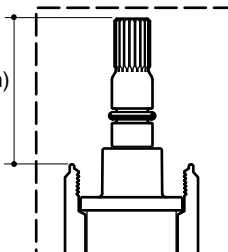
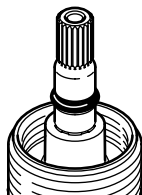


Raised Stem 1-1/4" (3.2 cm)
Tige en relief 1-1/4" (3,2 cm)
Espiga elevada 1-1/4" (3,2 cm)

Recessed Stem 3/8" (1 cm)
Tige encastrée 3/8" (1 cm)
Espiga empotrada 3/8" (1 cm)



Service

Remove

- ☐ Turn off the water supply.
- ☐ Remove the faucet handle.
- ☐ Remove and discard the nut and cartridge from the valve body.
- ☐ Remove any residual water from the valve body.

Install

NOTE: The cartridge will only fit one way into the valve body.

- ☐ Align the tabs on the cartridge with the corresponding slots in the valve body.

NOTICE: Do not force the cartridge down to achieve the required installed height.

- ☐ Insert the cartridge into the valve body. The distance from the top of brass valve body to the top of the valve stem will be 3/8" (1 cm) for a recessed stem or 1-1/4" (3.2 cm) for a raised stem.
- ☐ Thread the nut into the valve body and securely wrench-tighten.
- ☐ Reinstall the handle.
- ☐ Turn on the water supply.

Dépannage

Retrait

- ☐ Fermer l'alimentation d'eau.
- ☐ Retirer la poignée du robinet.
- ☐ Retirer et jeter l'écrou et la cartouche du corps de la valve.
- ☐ Retirer toute eau résiduelle du corps de la valve.

Installer

REMARQUE: La cartouche ne peut être insérée que d'une seule manière dans le corps de la valve.

- ☐ Aligner les pattes de la cartouche sur les fentes correspondantes dans le corps de la valve.

AVIS: Ne pas forcer la cartouche vers le bas pour obtenir la hauteur d'installation requise.

- ☐ Insérer la cartouche dans le corps de la valve. La distance entre le corps de la valve en laiton jusqu'au dessus de la tige de la valve sera égale à 3/8" (1 cm) pour une tige encastrée ou égale à 1-1/4" (3,2 cm) pour une tige en relief.
- ☐ Visser l'écrou dans le corps de la valve et bien sécuriser à clé.
- ☐ Réinstaller la poignée.
- ☐ Ouvrir l'alimentation d'eau.

Servicio

Retire

- ☐ Cierre el suministro de agua.
- ☐ Retire la manija de la grifería.
- ☐ Retire y deseche la tuerca y el cartucho del cuerpo de válvula.
- ☐ Retire el agua residual del cuerpo de la válvula.

Instale

NOTA: El cartucho sólo queda de una manera en el cuerpo de la válvula.

- ☐ Alinee las lengüetas del cartucho con las ranuras correspondientes del cuerpo de la válvula.

AVISO: No fuerce el cartucho hacia abajo para lograr la altura de instalación requerida.

- ☐ Inserte el cartucho en el cuerpo de la válvula. La distancia desde la parte superior del cuerpo de latón de la válvula a la parte superior de la espiga de la válvula será de 3/8" (1 cm) para una espiga empotrada y 1-1/4" (3,2 cm) para una espiga elevada.
- ☐ Enrosque la tuerca en el cuerpo de la válvula y apriete bien con una llave.
- ☐ Vuelva a instalar la manija.
- ☐ Abra el suministro de agua.